

## French Grading test: ESL - LYON

In order to evaluate your level of French, we ask you to carry out the test **WITHOUT** help and to send it back **AT LEAST TWO WEEKS BEFORE YOUR ARRIVAL** to AmeriSpan at:  
Email: [booking@amerispan.com](mailto:booking@amerispan.com) OR Fax: 1-215-751-1986

Without your test, we will be unable to place you in the appropriate lass and you may not be able to take part in classes on your first day.

**NAME:** \_\_\_\_\_

**COURSE DATES:** from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

**JOB:** \_\_\_\_\_

**CERTIFICATE:**     **high school**     **university**     **other** \_\_\_\_\_

*Please do not forget to fill this part: a test without name does not help us!*

### Part 1: self-assessment

*Please tick the answer that applies to you.*

#### **A. When you speak:**

1 = Yes, no problem.

2 = Yes, but with mistakes and only with help

(The person listening to you is patient and helps you)

3 = Only with considerable difficulty

4 = No, I can't do that

1. You are able to say simple things such as: your age, the price of something, the colour of an object or item of clothing, the date, the time, the month, the year, describe the nature of a relationship (that is my father, my sister etc.)?

1	2	3	4

2. You are able to order something in a restaurant or book a hotel room, introduce yourself, say what you do for a living and explain what you do on a typical day?

1	2	3	4

3. You are able to describe your job, give an account of events you have experienced, talk about your plans for the future, describe a person or place or book a trip over the phone?

1	2	3	4

4. You are able to take part in a discussion of general interest or about a topical issue, express your opinion and explain why you think this or that, give a prepared talk and adapt your speech to the person you are talking to (friend, colleague, principal etc.)?

1	2	3	4

## B. When you listen:

1 = Yes, no problem.

2 = Yes, but with mistakes and only with help

(The message has to be spoken slowly and possibly repeated)

3 = Only with considerable difficulty

4 = No, I can't do that

- You can understand information or simple questions relating to everyday situations such as the price of something, directions, the nature of a relationship, the colour of an item of clothing or object, a meeting with a friend, a date etc.?
- You can understand the staff in a restaurant, a hotel receptionist or other individuals in everyday situations?
- You can understand simple explanations about your work, a trip or your free time?
- You can understand explanations about work problems, information given over the phone, a discussion among French speakers on an everyday topic, the main news items on the radio?

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

## C. When you read:

1 = Yes, no problem.

2 = Yes, but with mistakes and only with help

(You have to use the dictionary a lot)

3 = Only with considerable difficulty

4 = No, I can't do that

- You are able to read and understand simple information such as: the names of people and businesses, timetables, menus etc.?
- You are able to read and understand simple descriptions (campsite or school regulations)? Can you understand the information on simple advertising documents (travel offers, school brochures etc.)?
- You are able to read and understand an event programme, instructions on how to use a simple piece of equipment, most simple business letters?
- You are able to read and understand most of the articles in a newspaper, work documents and technical manuals relating to your field of work and novels written in everyday language?

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

## D. When you write:

1 = Yes, no problem.

2 = Yes, but with mistakes and only with help

(You need a lot of time because you need to use the dictionary or other aids)

3 = Only with considerable difficulty

4 = No, I can't do that

- You can write individual words without forming sentences?
- You are able to compose short sentences, for example to write a simple postcard or a short note?
- You can write a simple letter to your family or friends or a semi-official letter to your employer, landlord or a business?
- You can write to customers, write reports relating to work, make a written complaint or claim, compose a text setting out your views?

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

1	2	3	4

## 2ème partie

### I. Dans le dialogue qui suit, complétez les espaces (...) avec les mots qui manquent. Pierre et Marie sont en vacances en France. Le premier soir, ils vont au restaurant.

Pierre : Alors, tu as choisi?

Marie : Non, pas

..... Pierre : Tu

voudrais du poisson?

Marie : Tu sais bien que je ..... mange jamais .....

poisson. Pierre : C'est ....., tu préfères la viande.

Marie : Je crois ..... je vais plutôt prendre l'entrecôte, et toi?

Pierre : Moi, j'ai envie de poisson, je vais prendre le pavé de saumon.

Marie : Parfait, alors tu ..... la serveuse, et n'oublie pas de ..... demander de

l'eau. Pierre : Mademoiselle, s'il vous .....

Serveuse : Oui, vous avez choisi?

Marie : Pour moi, ce sera l'entrecôte aux

morilles. Serveuse : Quelle cuisson désirez-

..... Marie ; Saignante.

Serveuse : Et vous

Monsieur? Pierre : Le

pavé de saumon.

Serveuse : Très bien, et ..... boire?

Pierre : De l'eau gazeuse et une bouteille ..... vin rosé.

*La serveuse apporte les plats, Pierre et Marie commencent à manger.*

Pierre : Hmh, le saumon est ..... très bon, et ton entrecôte?

Marie : Délicieuse.

Pierre : C'est une bonne idée d'être venu ici, c'est le restaurant ..... Jacques nous avait parlé.

Marie : Oui, Jacques ..... trompe rarement.

Pierre : Ces vacances commencent bien. Qu'est-ce que tu ..... faire demain? On pourrait aller voir le château, ..... tu en penses?

Marie : Oui, ou on peut aussi aller ..... la plage, la météo annonce du ..... temps pour demain, et il y a un petit restaurant ..... au bord de l'eau pour le déjeuner.

Pierre : D'accord chérie, comme tu veux. Je suis si content d'être de nouveau ..... France. La dernière fois, c'était ..... trois ans, je crois.

Marie : Oui, c'est ça, nous étions allés ..... avion jusqu'à Lyon et des amis nous avaient prêté ..... appartement pour les vacances.

Pierre : Oui, quel agréable souvenir.

Marie : C'était un appartement..... se trouvait au centre-ville, je pouvais ..... promener ..... les matins et nous avions eu du soleil ..... toutes les vacances.

Pierre : C'était nos ..... vacances, je trouve ; et est-ce que tu te souviens ..... elles avaient commencé?

Marie : Oui, nous étions allés au restaurant le premier soir, un restaurant ..... Jaques nous avait conseillé.

Pierre : Exactement ..... aujourd'hui!

1. Hier, nous (aller) ..... au cinéma.
2. Dépêchez-vous, le train (partir) ..... dans cinq minutes.
3. Elle ne va pas travailler parce qu'elle (se sentir ) ..... mal.
4. Il y a cinq ans, il (habiter) ..... encore en Italie.
5. Pendant les vacances, il (manger) ..... toujours devant la télévision.
6. Ils (se baigner ) ..... tous les deux dans la piscine ce matin.
7. Il a dit que nous (aller) ..... tous à Annecy demain.
8. Nous irons voir le match s'il (rester) .....des places.
9. Il est triste que tu (ne pas venir) ..... avec nous.
10. Si cette proposition vous intéressait, nous (pouvoir) ..... vous donner ce poste.

### III. Il y a peut-être des fautes dans ces phrases. Réécrivez-les correctement.

1. Dans ses vacances, il fait beaucoup du sport.

---

2. Il ne sait pas combien des personnes il a invité.

---

3. Il travaille dans la France depuis 6 ans.

---

4. Avant 3 ans, il ne fumait encore pas.

---

5. C'est un très bon joueur mais c'est normalement : il est 20 ans et il est très vite.

---

